

## II

(Nelegislatīvi akti)

## REGULAS

## KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 922/2013

(2013. gada 25. septembris),

**ar ko atver Savienības tarifu kvotas Nikaragvas izcelsmes lauksaimniecības produktiem un paredz to pārvaldību**

EIROPAS KOMISIJA,

piešķirtajām tarifu koncesijām, pielikumā minētajiem produktiem būtu jāpievieno nolīgumā paredzētais izcelsmes apliecinājums.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2012. gada 25. jūnija Lēmumu 2012/734/ES par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Centrālameriku, no otras puses, un provizoriski piemērotu tā IV daļu par tirdzniecības jautājumiem <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tā 6. pantu,

tā kā:

(1) Ar Lēmumu 2012/734/ES ir dotas pilnvaras Savienības vārdā parakstīt Nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Centrālameriku, no otras puses ("nolīgums"). Saskaņā ar Lēmumu 2012/734/ES šis nolīgums jāpiemēro provizoriski, kamēr nav pabeigtas procedūras tā noslēgšanai. Nolīgumu provizoriski piemēro no 2013. gada 1. augusta.

(2) Nolīguma I pielikuma 2. papildinājums attiecas uz ES importa tarifu kvotām Centrālamerikas izcelsmes precēm. Viena tarifu kvota ir piešķirta konkrēti Nikaragvai. Tādēļ nepieciešams atvērt tarifu kvotu šiem produktiem. Tarifu kvota būtu jāpārvalda, ievērojot rindas kārtības principu saskaņā ar Komisijas 1993. gada 2. jūlija Regulu (EEK) Nr. 2454/93, ar ko nosaka īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi <sup>(2)</sup>. Lai gūtu labumu no minētajā regulā

(3) Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulas (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu <sup>(3)</sup>, kas grozīta ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 927/2012 <sup>(4)</sup>, I pielikumā ir iekļauti jauni KN kodi, kas ir atšķirīgi no nolīgumā minētajiem. Tādēļ jaunie kodi būtu jāatspoguļo šīs regulas pielikumā.

(4) Tā kā nolīgumu piemēro no 2013. gada 1. augusta, šī regula būtu jāpiemēro no tās pašas dienas.

(5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Muitas kodeksa komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

## 1. pants

Nikaragvas izcelsmes precēm, kas ir uzskaitītas pielikumā, atver Savienības tarifu kvotu.

## 2. pants

Šīs regulas pielikumā norādītās tarifu kvotas ietvaros atceļ muitas nodokļus, kas piemērojami pielikumā uzskaitīto Nikaragvas izcelsmes preču importam Savienībā.

## 3. pants

Pielikumā minētajiem produktiem pievieno izcelsmes apliecinājumu, kā paredzēts nolīguma II pielikuma 3. papildinājumā.

<sup>(1)</sup> OV L 346, 15.12.2012., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 304, 31.10.2012., 1. lpp.

## 4. pants

Pielikumā minēto tarifu kvotu Komisija pārvalda saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2454/93 308.a līdz 308.c pantu.

## 5. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2013. gada 1. augusta.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2013. gada 25. septembrī

Komisijas vārdā –  
priekšsēdētājs  
José Manuel BARROSO

## PIELIKUMS

Neatkarīgi no kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumiem produktu apraksta formulējums uzskatāms vienīgi par informatīvu, preferenču sistēmas darbības jomu atbilstīgi šim pielikumam nosakot pēc tiem KN kodiem, kas ir spēkā šīs regulas pieņemšanas laikā.

Kārtas nr.	KN kods	Preču apraksts	Kvotas periods	Gada kvotas apjoms (tīrsvars tonnās, ja nav norādīts citādi)
09.7315	0201 0202	Liellopu gaļa, svaiga, dzesināta vai saldēta	No 1.8.2013. līdz 31.12.2013.	209 <sup>(1)</sup>
			No 1.1. līdz 31.12.2014. un katram periodam pēc tam no 1.1. līdz 31.12.	525 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> Izteikts liemeņu svara ekvivalentā šādi: 100 kilogrami gaļas ar kauliem ir ekvivalenti 70 kilogramiem atkaulotas gaļas.

<sup>(2)</sup> Sākot no 2015. gada 1. janvāra, katru gadu palielina par 25 tonnām.